

二〇一五年 十二月
December 2015



歡樂滿東華2015

Tung Wah Charity Gala 2015



歡樂滿東華2015的慈善晚會由民政事務局長劉江華太平紳士（前排左三）主禮。

The TV show of the Tung Wah Charity Gala was officiated by the Hon. LAU Kong Wah, JP (front row, left 3), Secretary for Home Affairs.





12
2015



晚會邀得多位歌影視紅星及粵劇名伶參與演出，籌得善款一億零三十八萬八千八百八十八元，創下新紀錄。
With the support of the performing artistes, Cantonese opera masters and celebrities, the Event raised a record-breaking donation of \$100,388,888.





董事局成員落力參與遊戲項目。
Board Members participated in fund-raising games.





12
2015

與歡樂滿東華2015有關的其他活動

Other activities related to Tung Wah Charity Gala 2015



各屋邨、屋苑、小巴及的士團體、中醫團體和屬下社會服務單位等落力籌辦多項籌募工作，以支持歡樂滿東華。

Public and private housing estates, associations representing the minibus, taxi and Chinese Medicine sectors, and TWGHs service units helped organize a wave of fund-raising activities in support of the Tung Wah Charity Gala.





國家民政部與東華三院交流活動暨慈善事業及社會福利發展研討會－研討會開幕式

Kick-off Ceremony of Exchange Programme cum Symposium with the Ministry of Civil Affairs, PRC



◀ 國家民政部港澳台辦公室康鵬主任（右）贈送寫上「播善搜匡」橫幅予本院。

Mr. KANG Peng (right), Director-General of the Office for Hong Kong, Macao and Taiwan Affairs of the Ministry of Civil Affairs, PRC, presented a Chinese calligraphy with the meaning "Spreading Philanthropy and Embracing the Needy" to TWGHs.



國家民政部顧朝曦副部長率團到訪東華三院

Mr. GU Zhaoxi, the Vice Minister of Ministry of Civil Affairs, PRC Paid a Courtesy Visit to TWGHs



◀ 顧朝曦副部長（右）贈送「萬大善事有東華」橫幅予本院。

Mr. GU Zhaoxi (right), Vice Minister of the Ministry of Civil Affairs, PRC, presented a Chinese calligraphy with the meaning "Tung Wah Embraces Charity" to TWGHs.



東華三院區偉林伉儷紀念長者日間護理中心開幕典禮

Mr. and Mrs. Au Wai Lam Memorial Day Care Centre for the Elderly



最年長會員（右二）及其家人代表中心接受區偉林伉儷家人（左一至四）致送的禮物。
Centre representatives, the oldest centre member (right 2), and her caregiver received the gifts from the AU family (left 1 to 4).





12
2015

醫院聖誕聯歡會 Hospital Christmas Parties

廣華醫院聖誕聯歡會

Kwong Wah Hospital Christmas Party



東華三院馮堯敬醫院聖誕聯歡會

TWGHs Fung Yiu King Hospital Christmas Party



東華醫院聖誕聯歡會暨員工獎頒獎典禮

Tung Wah Hospital Christmas Party cum Staff Awards Presentation Ceremony



東華三院黃大仙醫院聖誕聯歡會

TWGHs Wong Tai Sin Hospital Christmas Party



東華東院聖誕聯歡會

Tung Wah Eastern Hospital Christmas Party

行政總部聖誕聯歡會

Christmas Party for the Administration Headquarters



12
2015



聖誕聯歡會
12月17日



行政總部聖誕聯歡會



何超瓊主席（前排右四）、教育局局長吳克儉SBS太平紳士（前排右五）與董事局成員合照留念

A group photo of Ms. Maisy HO (front row, right 4), the Chairman, the Hon. NG Hak Kim, Eddie, SBS, JP (front row, right 5), Secretary for Education, and Board Members





12
2015

東華三院145周年挑戰盃 TWGHs 145th Anniversary Challenge Cup



乙未年顧問施榮恆, BBS (左一)、食物及衞生局副局長陳肇始教授太平紳士 (左四)、何超瓊主席 (左五)、教育局局長吳克儉SBS太平紳士 (右四)、醫院管理局主席梁智仁教授SBS,OBE太平紳士 (右三)、董事局成員及嘉賓合照留念

A group photo of Mr. SZE Wing Hang, Ivan, BBS (left 1), Advisor 2015/2016, Prof. CHAN Siu Chee, Sophia, JP (left 4), Under Secretary for Food and Health, Ms. Maisy HO (left 5), the Chairman, the Hon. NG Hak Kim, Eddie, SBS, JP (right 4), Secretary for Education, Prof. John C.Y. LEONG, SBS, OBE, JP, Chairman of the Hospital Authority (right 3), Board Members and guests

